



## Lausanne / Crans, 21 et 22 février 2004

Le «Bureau restreint» s'est réuni les vendredi et samedi 21-22 février, à Crans-Montana (Valais), près de Lausanne, à l'invitation du Trésorier du CISH, le Professeur Pierre Ducrey, en vue de faire le point sur la marche du CISH, entre les réunions régulières du Bureau à Paris (août 2003) et à Berlin (août 2004).

**Présents** : Jürgen Kocka, président, Pierre Ducrey, trésorier, Jean-Claude Robert, secrétaire général.

### Ordre du jour

1. Remarques du Président
2. Fonctionnement du CISH
3. Rapport financier du Trésorier
4. Relations CISH/ Unesco
5. Congrès 2005
6. Commission de nomination
7. Autres projets

### 1. Ouverture

Le Président ouvre la séance en remerciant le Trésorier du CISH de son hospitalité. La préparation du Congrès de Sydney constitue l'objectif central de cette rencontre. En outre deux préoccupations ressortent : la nécessité de poursuivre l'ouverture du CISH sur le monde et celle d'approfondir la réflexion sur l'histoire du CISH. Par ailleurs, le Président évoque la nécessité de promouvoir une approche plus englobante de l'histoire, dans le sens d'une «global history».

### 2. Fonctionnement du CISH

#### *Bulletin Numéro 29 (2003) et Page web*

Le Bulletin a subi un léger réaménagement; les statuts ont été renvoyés à la fin de la première partie. Il a été tiré à 700 exemplaires comme l'an dernier et les envois ont été postés le 12 décembre. En outre, la présente livraison reprend un article de Michel François, secrétaire général du CISH de 1950 à 1980, consacré aux cinquante premières années du Comité. Cet article était paru dans le numéro 10 (1974-1976) du Bulletin. La Page web du CISH n'est que partiellement mise à jour : seule la liste des responsables de séances et des commentateurs a été tenue à jour. La mise à jour du site devrait être faite pour la fin de mars.

#### *Réunions*

La prochaine réunion du Bureau se tiendra à Berlin (27-28 août 2004), à l'invitation du Comité national allemand. Un symposium sur l'évolution de l'historiographie allemande est prévu de même qu'une excursion. Les détails de l'organisation matérielle devraient être connus sous peu. Le «Bureau restreint» tiendra une brève réunion préparatoire le 26 août.

#### *Comités nationaux / Organismes Internationaux affiliés/ Commissions internes*

Il n'y a pas beaucoup de mouvements à signaler. Le Comité national tunisien veut se réactiver; le Secrétaire général a reçu une demande en ce sens dans les formes prévues par les statuts. Il fait au Bureau la proposition de reconnaître le nouveau comité. Par ailleurs, la Commission internationale de numismatique désire se retirer; le Secrétaire général lui a écrit pour avoir des éclaircissements. Enfin, deux projets de formation de Commission Interne pour l'Amérique latine et le monde arabe sont présentement à l'état de discussions préliminaires.

#### *Secrétariat du CISH*

Les archives du CISH ne sont pas conservées par le Secrétaire général qui ne garde que les documents du quinquennat courant. Les archives sont dans deux dépôts principaux, les Archives



Nationales de France à Paris et la Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne, Vaud, en Suisse. Ces dernières contiennent beaucoup plus que les archives des trésoriers du CISH. Dans son texte de 1976, lorsqu'il évoque les archives antérieures à 1945, Michel François faisait état d'une disparition de ces documents. Grâce à Madame Agnès Blänsdorf, qui a effectué la recherche bibliographique pour la première édition de l'histoire du CISH de Karl Dietrich Erdmann et qui se souvenait de l'existence d'un dépôt en Suisse, il a été possible de retrouver la trace des documents. Pour faire le point sur cette question, le prochain numéro du Bulletin comprendra les inventaires sommaires des deux fonds.

La lourdeur de la tâche du secrétariat général a été évoquée dans le passé par François Bédarida, qui a occupé le poste antérieurement. Avec le développement des activités du CISH depuis 1990, le travail a augmenté plus rapidement que les ressources disponibles. Par exemple, en 2003, avec trois réunions régionales organisées sous l'égide du Comité mixte CISH-UNESCO et en grande partie sous la responsabilité du Secrétaire général, la pression est devenue difficilement tenable. Il faudrait que le CISH puisse dégager des fonds supplémentaires pour permettre l'embauche d'un adjoint, à tout le moins durant une année ou deux de chacun des quinquennats, soit entre le moment où les responsables de séances et les commentateurs du Congrès sont choisis et celui où le programme final est publié.

Compte tenu de la difficulté d'augmenter les cotisations, les membres du «Bureau restreint» évoquent un certain nombre de possibilités du côté du contrôle des dépenses et de la réallocation des ressources :

- réduire la taille du bureau;
- renoncer à la réunion du Bureau l'année précédant le Congrès;
- revoir la périodicité du Bulletin pour le prochain quinquennat. Le Bulletin pourrait paraître trois fois en cinq ans, les données étant mises à jour régulièrement sur le site web;
- réduire la durée du mandat des conseillers honoraires;
- réduire le montant du subside prévu pour les Congrès au titre de la publication des actes.

#### *Modification aux statuts*

À la réunion du Bureau à Paris (2003), il avait été proposé de modifier la formulation de l'article premier des statuts de manière à clarifier le sens de la dernière phrase.

Voici le texte actuel :

«Il défend la liberté de pensée et d'expression dans le domaine de la recherche historique et veille au respect de la déontologie professionnelle de ses membres.»

«It shall defend freedom of thought and expression in the field of historical research and ensure the respect of professional ethical standards among its members.»

Voici la formulation proposée :

«Il défend la liberté de pensée et d'expression dans le domaine de la recherche historique et de l'enseignement; il s'oppose à l'usage abusif de l'histoire par les gouvernements et autres institutions et par tous les moyens à sa disposition, veille au respect de la déontologie professionnelle de ses membres.»

«It shall defend freedom of thought and expression in the field of historical research and teaching, oppose the abuse of history by governments and other institutions, and in all appropriate ways ensure the respect of professional ethical standards among its members.»



Cette formulation a le mérite de préciser l'attitude du CISH devant les tentatives d'instrumentalisation de l'histoire à des fins politiques.

### **3. Rapport du trésorier**

Les comptes du CISH pour 2003 bouclent avec des recettes pour CHF 53 209,40 et des dépenses pour CHF 64 306,80, ce qui entraîne un résultat négatif de CHF 10 827,40. Il convient de noter cependant que dans ce résultat figure une provision de CHF 15 000,- pour l'Assemblée générale et le Congrès de Sydney 2005.

Les cotisations marquent un certain retard par rapport à 2002 (41 183,80 en 2003 contre 46 624,40 en 2002). Les frais de fonctionnement sont restés globalement stables.

Le bilan au 31 décembre 2003 s'élève à CHF 144 659,09, en légère augmentation sur le bilan 2002 (CHF 140 136,49).

La situation financière du CISH peut être considérée comme stable.

Les comptes 2003 n'ont pas été vérifiés. Nous rappelons qu'ils sont établis par le Service financier de l'Université de Lausanne et qu'ils ne sont vérifiés qu'à l'occasion des Assemblées générales.

Le trésorier présente aux membres du Bureau restreint des extraits des comptes, y compris des comptes du CISH auprès de l'UBS Lausanne.

### **4. Relations CISH / UNESCO**

Dans ce secteur, le CISH a été très actif; même si le Comité mixte ne se réunit qu'une fois par année, les divers projets qui ont été élaborés ont tous été réalisés.

#### *4.1 Rencontres régionales : Lublin, Mexico, Rabat*

**LUBLIN** : La première s'est tenue à Lublin (Pologne) les 14 et 15 novembre 2003, sous le thème : «L'Europe centrale dans l'espace européen entre l'Est et l'Ouest au cours du millénaire 1000-2000» et comportait près d'une trentaine d'interventions qui en touchaient les différents aspects. La rencontre était organisée par l'Institut de l'Europe du Centre-Est et s'est tenue dans les locaux de l'hôtel Unia Lublin. Les débats de la première journée se sont déroulés en polonais et ceux de la seconde, en français et en anglais. Le Secrétaire général est intervenu lors de la séance de clôture.

**MEXICO** : La seconde rencontre régionale s'est tenue dans les locaux de El Colegio de México les 26-28 novembre 2003 sous le thème «Los caminos de la democracia en América Latina : revision y balance de la 'nueva historia politica'». Une trentaine de spécialistes de l'histoire de l'Amérique latine ont traité des différents aspects du thème et fait le point sur l'évolution actuelle de l'historiographie. Les débats ont été suivis par une soixantaine de personnes, dont un certain nombre d'étudiants de l'université. Le colloque a été préparé par Jose Luis Peset, membre du Bureau et Guillermo Palacios du Colegio de México. Le Secrétaire général a participé à toutes les séances et a pris la parole lors de la cérémonie d'inauguration et de celle de clôture.

**RABAT** : La troisième rencontre régionale prévue s'est déroulée à Rabat, du 11 au 13 décembre 2003, sous le thème «Réformes et mutations dans le monde arabo-musulman» et a réuni une quinzaine d'historiens venus de huit pays arabes. Elle s'est tenue dans les locaux de l'Université Mohammed V, et a reçu la collaboration de l'Association marocaine pour la recherche historique. La préparation du colloque avait grandement bénéficié de l'aide de Chantal Chanson-Jabeur du laboratoire SEDET de l'Université de Paris-7-Denis-Direrot. Les discussions ont tourné autour de quatre axes qui avaient été préalablement définis : «Espace régional, territoires et mobilités», «Réformes, institutions, État», «Éducation, culture, religion», «Villes et urbanisation». Le Secrétaire général a assisté à toutes les séances et est intervenu à la séance d'ouverture, pour présenter le CISH et ses grandes orientations. De nombreux étudiants de l'université ont assisté aux différentes séances.



Les rencontres régionales ont toutes atteint leurs objectifs et ont permis en plus, non seulement d'approfondir les différents thèmes, mais aussi de faire prendre conscience de la nécessité de former des réseaux d'historiens et de stimuler l'approche comparative en histoire. Du côté du CISH, ces rencontres sont fructueuses pour faire connaître son action et ses objectifs.

#### *4.2 Comité mixte : rapport de la réunion du 16 novembre 2003.*

Le Comité mixte a tenu sa réunion annuelle à Lublin le 16 novembre 2003. Étaient présents pour le CISH : le prof. Jerzy Kloczowski, président du Comité mixte, le prof. Catherine Coquery-Vidrovitch et le Secrétaire général. L'UNESCO était représentée par Jérôme Bindé, sous-directeur général adjoint pour les sciences sociales et humaines. M<sup>me</sup> Iwona Goral de l'Institut de l'Europe du Centre-Est agissait comme secrétaire et Hubert Laszkiewicz, directeur adjoint de l'Institut, assistait en tant qu'observateur.

Comme le Comité mixte changera de point d'ancrage à l'UNESCO, passant à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2004, du secteur de la Culture à celui des Sciences sociales et humaines, Jérôme Bindé a présenté les grands objectifs de cette division et rappelé ceux du Comité mixte.

Les projets présentés pour le biennium 2004-2005 concernent presque tous l'organisation à Sydney d'ateliers, où seraient présentés les résultats des diverses rencontres régionales tenues en 2002-2003. Ainsi l'Afrique, l'Amérique latine, l'Europe du Centre-Est, les pays arabo-musulmans feront l'objet de séances particulières. Le Comité prend acte également de possibilité d'ateliers pour les Caraïbes et pour l'Asie du Sud-Est. Le budget du Comité mixte devra aussi assurer la publication des Actes de la rencontre de Bamako (1999) ainsi que des réunions annuelles de 2004 et 2005. Pour permettre d'augmenter le budget disponible, Jérôme Bindé fait état du programme «Dialogue des Civilisations», qui dispose d'une enveloppe distincte. Le Comité s'accorde pour présenter une demande aussi à ce programme.

## **5. Congrès de 2005**

Le Bureau restreint examine l'état du programme du Congrès de Sydney. Il reste encore quelques problèmes à régler à propos des thèmes majeurs. Une difficulté particulière est survenue : le sous-comité du Bureau a retenu non seulement les thèmes majeurs mais également défini trois sous-thèmes. Cela a créé un problème avec les organisateurs qui croyaient qu'un sous-thème serait considéré comme un thème spécialisé, c'est-à-dire bénéficiant d'une séance d'une demi-journée. Or ceci est impossible à moins d'étaler la séance sur deux jours. Pour le prochain congrès, il faudrait laisser aux organisateurs des thèmes majeurs la responsabilité de scinder ou non leur thème en sous-thèmes pourvu qu'ils restent à l'intérieur des paramètres globaux.

D'une façon générale, la majorité des responsables a bien répondu à l'appel. Signalons cependant un désistement ainsi que des problèmes de communication récurrents avec certaines personnes.

La séance d'ouverture prend forme et sera précisée dans le courant de l'année.

## **6. Commission de nomination**

Les membres de la Commission de nomination ont tous été prévenus dès janvier d'être à Berlin pour les dates prévues. Tous ont répondu sauf un. Un dossier préliminaire sera envoyé à tous les membres de la Commission vers le mois de mai 2004.

## **7. Autres projets**

### *Colloque de Beijing*

L'organisation du colloque de Beijing est presque terminée. Le colloque, dont le thème est «The Course of Modernization in the Countries and regions of East Asia», se déroulera du 7 au 9 avril et a été mis sur pied par le CISH en collaboration de l'Académie chinoise des Sciences sociales de Beijing. Le CISH se félicite de cette collaboration.

COMITÉ INTERNATIONAL  
DES SCIENCES HISTORIQUES



INTERNATIONAL COMMITTEE  
OF HISTORICAL SCIENCES

*Traduction du livre de Karl Dietrich Erdmann*

La traduction et le dernier chapitre rédigé par Wolfgang Mommsen sont terminés. Le Président doit encore revoir une dernière fois le manuscrit qui pourra alors faire l'objet d'un lancement durant le Congrès de Sydney.